

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 142 (2016)
Heft: 8: Éclairage public

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



SIEMENS

Desigo CC, plateforme de gestion des bâtiments – tout simplement convaincante

Sécurité et confort des bâtiments tout en un

Vous recherchez un partenaire fiable pour l'infrastructure de vos bâtiments, un partenaire compétent pour vous aider à concrétiser les objectifs de votre entreprise? Optez pour une technologie synonyme de confort et d'efficacité énergétique, de protection et de sécurité pour vos salariés, vos biens et vos processus. Siemens est la seule entreprise au monde à proposer une offre globale, intégrant tous les systèmes et services dédiés à l'infrastructure technique des bâtiments – durant tout le cycle de vie de vos objets immobiliers.

Avec Desigo CC™, adaptez à vos besoins tous les systèmes du bâtiment – de façon flexible et modulaire, aujourd'hui comme demain. Attentif aux contraintes sans cesse croissantes, telles la pénurie des ressources, l'augmentation des coûts de fonctionnement et les prescriptions légales, Desigo CC fait référence en matière de gestion des bâtiments. Pour satisfaire à vos exigences élevées, nous conjuguons l'ensemble de nos compétences en infrastructure technique du bâtiment au sein de «Total Building Solutions» (TBS). Siemens – des solutions clé en main.

www.siemens.ch/desigocc



Schmidlin SELLA SHAPE
Baignoire en pose libre en acier émaillé

baignoires

receveurs et fonds de
douche

lavabos

systèmes whirl

Schmidlin
Baignoires en acier

swissmade 

Wilhelm Schmidlin SA
6414 Oberarth
www.schmidlin.ch

**Formation
continue**



Hes·so

Haute Ecole Spécialisée
de Suisse occidentale
Fachhochschule Westschweiz

Master of Advanced Studies

Energie et développement durable dans l'environnement bâti
MAS EDD-BAT – AOÛT 2016

CAS en Constructions durables (CD)

CAS en Energies renouvelables dans le bâtiment (CAS ERB)

CAS en Cité de l'énergie (CE)

Février 2017: prochaine édition du MAS EDD-BAT

Automne 2016: Passerelle pour les reconversions professionnelles

Soirées d'information dès mai 2016

Informations et inscription: www.mas-eddbat.ch – 024 557 73 57